



## 安全理事会

第七十八年

第**九四七七**次会议

2023年11月15日星期三上午10时15分举行

纽约

临时逐字记录

主席:	张军先生 .....	(中国)
成员:	阿尔巴尼亚 .....	斯塔斯托利先生
	巴西 .....	莫雷蒂先生
	厄瓜多尔 .....	蒙塔尔沃·索萨先生
	法国 .....	保里尼夫人
	加蓬 .....	奥南加夫人
	加纳 .....	阿杰曼先生
	日本 .....	铃木先生
	马耳他 .....	弗雷泽夫人
	莫桑比克 .....	费尔南德斯先生
	俄罗斯联邦 .....	叶夫斯京格聂耶娃女士
	瑞士 .....	钱达夫人
	阿拉伯联合酋长国 .....	阿布沙哈卜女士
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 .....	卡里乌基先生
	美利坚合众国 .....	伍德先生

## 议程项目

索马里局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(AB-0601)([verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org))。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

23-35623 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时20分开会。

## 通过议程

议程通过。

## 索马里局势

**主席：**安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前有S/2023/871号和S/2023/872号文件，两份文件各载有一份单独的决议草案案文。

安理会现在准备对面前的两份决议草案进行表决。

我首先将S/2023/871号文件所载的大不列颠及北爱尔兰联合王国提出的决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、巴西、中国、厄瓜多尔、法国、加蓬、加纳、日本、马耳他、莫桑比克、俄罗斯联邦、瑞士、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

**主席：**决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2710（2023）号决议。

我现在将S/2023/872号文件所载的大不列颠及北爱尔兰联合王国提出的决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、巴西、中国、厄瓜多尔、法国、加蓬、加纳、日本、马耳他、莫桑比克、俄罗斯联邦、瑞士、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

**主席：**决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2711（2023）号决议。

我现在请想发言的安理会成员发言。

**阿杰曼先生（加纳）（以英语发言）：**首先，请允许我代表安全理事会三个非洲成员国（非洲三成员）感谢执笔方联合王国努力促成就通过关于非洲联盟驻索马里过渡时期特派团（非索过渡特派团）的第2710（2023）号决议和关于青年党制裁制度技术延期的决议（第2711（2023）号决议）达成共识。

作为非洲三成员，尽管我们有点关切，但其中一些已纳入关于非索过渡特派团的决议，从而使我们容易投票赞成该决议。尽管索马里目前正在经历具有挑战性的过渡，但我们认为，进一步执行非索过渡特派团决议规定的任务将有助于促进这个兄弟的非洲国家的和平与安全利益。我们认为，如果认真管理过渡进程，可以击败青年党对索马里和该地区和平与稳定构成的持续威胁，可以终结该恐怖团伙的暴力活动，这一恐怖团伙在该地区造成了无尽的痛苦、生命损失和不稳定。因此，我们支持延长非索过渡特派团第二阶段，并将其3000名人员的缩编推迟到2023年12月31日。这一延期将有助于制定深思熟虑的过渡计划，并确保在打击青年党方面所取得的成果不会丧失。我们希望，这也将有助于应对任何潜在的挑战，并希望通过谨慎和始终如一地处理缩编问题，我们能够维护索马里迄今取得的进展。

反对恐怖主义行为并支持索马里正在采取的恢复和平与安全的行动是我们的集体责任。在这方面，我们承认索马里联邦政府和索马里安全部队所作的努力，同时也注意到联合国索马里支助办公室（联索支助办）和其他伙伴的支持，并强调需要持续的国际支持，以加强索马里的国家能力。部队和警察派遣国是非索过渡特派团在索马里行动的核心，它们在实现索马里和平的过程中表现出坚定不移的奉献精神和牺牲精神。我们对它们的努力和牺牲表示敬意，并强调需要为非索过渡特派团和非洲联盟领导的其他和平支助行动提供可预测、可持续、灵活的资金。

最后，我们呼吁所有珍视和平、安全与发展的会员国支持索马里建设能力和加强能力的努力，以应对青年党的威胁。它们此时的艰巨职责有助于防止恐怖

主义的进一步蔓延,并实现我们对整个区域和平、安全与发展的共同愿望。

**伍德先生**(美利坚合众国)(以英语发言):在索马里的这一重要时刻,美国高兴地投票赞成延长非洲联盟驻索马里过渡时期特派团(非索过渡特派团)和联合国索马里支助办公室(联索支助办)的任务期限(第2710(2023)号决议)。我们赞赏联合国同事为领导安全理事会通过这项决议所作的建设性努力。

我们承认有必要将非索过渡特派团部队第二阶段缩编从2023年9月30日推迟到12月31日,但我们感到关切的是,过去一年在实现任务目标方面进展缓慢,将阻碍到2024年底完成过渡的努力。索马里联邦政府和非索过渡特派团之间的协调至关重要,非索过渡特派团部队缩编必须基于行动的需要,同时要考虑到安全局势的变化和索马里联邦政府和非洲联盟的战略规划。由于今天通过了这项决议,非索过渡特派团将继续减少青年党构成的威胁,并继续支持发展一

支能够逐步承担更大安全责任的经整编的索马里安全部队。

我们承认非索过渡特派团和索马里安全部队为实现索马里的和平与安全所作出的牺牲,并对此表示敬意。我们赞扬索马里联邦政府更加重视由索马里人民、索马里联邦成员州和联邦政府领导的打击青年党的斗争。需要在从非索过渡特派团过渡到索马里主导的安全部门方面继续取得进展。

我们注意到,来之不易的安全成果和一些挫折突显了确保当前和今后的行动基于明确目标、时间表和资源需求的紧迫性。我们期待将于12月12日在纽约举行的由索马里主导的安全会议。这是一个重要的机会,可以审查非索过渡特派团的过渡计划,应对青年党的威胁,并确定索马里2024年后的具体安全要求。我们敦促国际社会继续与索马里合作,支持发展一个真正经整合的索马里安全部门,这是本决议设想的安全责任可持续过渡的关键要素。

上午10时30分散会。